

COMPLIANCE PROTOCOL
(ATITIKTIES PROTOKOLAS)

Biology teaching equipment:

Binocular microscope (qty. 40 pcs.)

(Binokuliarinis mikroskopas (kiekis – 40 vnt.))

No. (Eir. Nr.)	Parameter (Parametras)	Requirements (Reikalaujama charakteristika)	Offer (Pasiūlymas)
1	Model number (Modelio pavadinimas)		BM2000
1.	Type of the microscope (Mikroskopo tipas)	Binocular (Binokuliarinis)	Complies. It is Binocular microscope
2.	Optical system (Optinė sistema)	Shall be infinity corrected optical system (Turi būti suderinta begalybei)	Complies. Infinity corrected optical system
3.	Observation tubes (Tubusas)	Tilttable 30°- 35° in respect of horizon, it must be possible to adjust the height of both eyepiece tubes while maintaining the same distance between the pupils (raise by at least 25 mm); It must be possible to adjust the distance between the eyepiece tubes (adapt it to the individual needs of the observer). (Okuliarų pasvirimo kampas turi būti 30°- 35° laipsnių horizonto atžvilgiu, abiejų okuliarų aukštį turi būti galima keisti išlaikant tą patį atstumą tarp vyzdžių (pakelti ne mažiau kaip 25 mm); Turi būti galima reguliuoti atstumą tarp okuliarų (pritaikyti okuliarus prie individualių stebėtojo poreikių)	Complies. Tilttable 5°- 35° in respect of horizon, it is possible to adjust the height of both eyepiece tubes while maintaining the same distance between the pupils (raise by 25 mm); It is possible to adjust the distance between the eyepiece tubes (adapt it to the individual needs of the observer).
4.	Eyepieces (Okuliarai)	1. 10x eyepiece, wide-field, should be no worse than FN18. 2. Eyepiece shall have diopter adjustment of not less than ±3. (1. 10x okuliario didinimas, plataus matymo laukas, kurio reikšmė ne mažesnė kaip 18 (FN18) 2. Turi būti ne mažesnė kaip ±3 okuliarų dioptrijų korekcija).	Complies: 1. 10x/22 eyepieces. 2. Diopter adjustment is ±5.

南京江南
NANJING JIANGNAN

KOPIJA TIKRA

Direktoriė
Oksana Rysakova

2017-08-16

5.	Microscope stand (Mikroskopo stovas)	Microscope stand shall be fixed, made of metal alloy (Mikroskopo stovas turi būti fiksuotas, pagamintas iš metalo lydinio)	Complies. Microscope stand is fixed, made of metal alloy.
6.	Revolving nosepieces (Revolveris)	Shall be not less than for 4 nosepieces (Turi būti ne mažesnis kaip 4 vietų objektyvų revolveris.)	Complies. Nosepiece for 4 objectives.
7.	Objectives (Objektyvai)	At least 4 Plan achromatic (or better class) objectives, with no worse parameters than the following: - 4x, (N.A.) 0.10; - 10x, (N.A.) 0.25; -40x, (N.A.) 0.65 (protection against breaking of objective); working distance (when working with cover glass) shall be not less than 0.60 mm; -100x, (N.A.) 1.25; immersion, protection against breaking of objective; working distance (when working with cover glass) shall be not less than 0.14 mm. (Ne mažiau kaip 4 Plan achromatiniai (arba geresni) objektyvai, kurių parametrai ne blogesni, kaip: - 4x, (N.A.) 0.10; - 10x, (N.A.) 0.25; -40x, (N.A.) 0.65 (apsauga nuo objektyvo sulaužymo); darbinis atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) ne mažiau 0.60 mm. -100x, apertūra (N.A.) 1.25; imersinis, apsauga nuo objektyvo sulaužymo; darbinis atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) ne mažiau 0.14 mm.)	Complies. There are 4 Infinite Plan Achromatic Objectives: - 4x, (N.A.) 0.10; - 10x, (N.A.) 0.25; -40x, (N.A.) 0.65 (with spring to protect objective); working distance (when working with cover glass) is 0.60 mm; -100x, (N.A.) 1.25; oil immersion, with spring to protect objective; working distance (when working with cover glass) is 0.16 mm.
8.	Focusing mechanism (Fokusavimo mechanizmas)	1. There shall be easily adjustable (without additional instruments) object focusing mechanism, separate coarse and fine focus knobs (knobs can be integrated in one another but rotate	Complies: 1. There is easily adjustable (without additional instruments) object focusing mechanism, coarse and fine focus knobs integrated in one another but rotate individually;

RECEIVED
JAN 16

KOPIJA TIKRA

[Signature]
Direktore
Oksana Rysakova

2021-08-16

		individually); 2. Focusing range – not less than 22 mm; 3. Coarse focus knob adjustment ring. (1. Turi būti lengvai reguliuojamas (be papildomų instrumentų) objektyvo fokusavimo mechanizmas, atskiri grubaus ir tikslaus fokusavimo sraigtai (sraigtai gali būti integruoti vienas į kitą, bet judantys atskirai); 2. Fokusavimo ribos – ne mažesnės kaip 22 mm. 3. grubaus fokusavimo rankenos įveržimo reguliavimo žiedas.	2. Focusing range – 22 mm; 3. Coarse focus knob adjustment ring.
9.	Stage (Objektinis stalielis)	1. X-Y cross travel; 2. Cross travel should be not less than 75 x 40 mm; 3. Slide holders and stage should be made from metal, without plastic parts (adjustment and other knobs doesn't count) (1. Valdomas X-Y kryptimis; 2. Ne mažesnė kaip 75x40 mm stalielio eiga; 3. Stalielis ir stiklelio laikikliai turi būti metaliniai (reguliavimo/tvirtinimo ir kt. rankenėlės šis reikalavimas netaikomas), be plastikinių dalių.)	Complies: 1. X-Y cross travel; 2. Cross travel 78 x 54 mm; 3. Slide holders and stage made from metal, without plastic parts.
10.	Condenser (Kondensorius)	1. There shall be Abbe or achromatic condenser; 2. Glass; 3. With iris diaphragm; 4. Adjustable height; 5. Maximum N.A. not less than 1.25; 6. The positions of the aperture diaphragm according to the objectives must be marked. (1. Kondensorius turi būti Abbe arba achromatinis; 2. Stiklas; 3. Su raineline (irisine) diafragma, 4. Reguliuojamo aukščio;	Complies: 1. There is Abbe or achromatic condenser; 2. Glass; 3. With iris diaphragm; 4. Adjustable height; 5. Maximum N.A. 1.25; 6. The positions of the aperture diaphragm according to the objectives is marked.

学有
ELCPII

KOPIJA TIKRA

Direktorė

Oksana Rysakova

2021-08-16

		5. maksimali skaitinė apertūra, N.A., ne mažesnė kaip 1,25; 6. Turi būti pažymėtos apertūros diafragmos padėties pagal objektivus.)	
11.	Microscope weight (Mikroskopo svoris)	To ensure the stability, weight of the microscope must be not less than 6 kg (Stabilumo užtikrinimui, svoris turi būti ne mažiau 6 kg)	Complies. Microscope weight is 8 kg.
12.	Microscope height (Mikroskopo aukštis)	Height from the surface of the table up to center of the eyepiece (height to the eyes) – upper limit shall be not less than 373 mm, but not more than 435 mm. (Aukštis nuo stalo paviršiaus iki okuliario centro (aukštis iki akių) – viršutinė riba ne mažiau 373 mm, bet ne daugiau kaip 435 mm.)	Complies. There is height from the surface of the table up to center of the eyepiece (height to the eyes), upper limit 430 mm.
13.	Illumination (Apšvietimas)	1. Shall be LED illuminator with power not less than 3W, matrix lens for uniform field illumination or another technical solution giving an analogous illumination effect (specify what), the illumination intensity of the microscope shall be adjusted by means of a knob. 2. Spectrum emitted by the LED shall be close to the daylight spectrum; 3. Power supply from 230 V, 50Hz. (1. Turi būti LED mikroskopinių objektų pašvietėjas, kurio galia ne mažesnė kaip 3W, matricinis lęšis tolygiam lauko apšvietimui arba kitas techninis sprendimas, suteikiantis analogišką apšvietimo efektą (nurodyti koks), mikroskopo apšvietimo intensyvumas turi būti reguliuojamas rankenėle. 2. LED skleidžiamas spektras turi būti artimas dienos šviesos spektrui. 3. Maitinimas iš 230 V, 50Hz tinklo.).	Complies: 1. LED illuminator with power 3W, matrix lens for uniform field illumination, the illumination intensity of the microscope is adjustable by means of a knob. 2. Spectrum emitted by the LED is close to the daylight spectrum; 3. Power supply from 230 V, 50Hz.
14.	Complete set (Komplektacija)	There shall be supplied: 1. 5ml bottle of immersion of oil must be provided; 2. Dust cover; 3. All accessories shall be compatible with microscope. There	Complies. There is supplied: 1. 5ml bottle of immersion of oil provided; 2. Dust cover; 3. All accessories are compatible with microscope.

70.1

KOPIJA-TIKRA

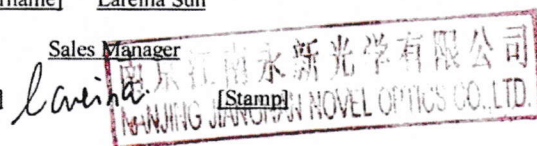
Direktorė
Oksana Rysakova
2021-08-16

		shall be supplied all adapters, cables and other necessary parts and materials required for working with microscope; 5. User manual shall be provided. (1. Turi būti pateiktas ne mažesnis kaip 5 ml imersinio laiejaus buteliukas. 3. Mikroskopo gaubtas nuo dulkių; 4. Visi su mikroskopu komplektuojami priedai techniškai suderinti su mikroskopu. Turi būti pateikti visi adapteriai, laidai ir kitos sudedamosios dalys bei medžiagos, reikalingos užtikrinant normalų mikroskopo darbą. 5. Vartotojams turi būti pateikta mikroskopo naudojimo instrukcija.)	There supplied all adapters, cables and other necessary parts and materials required for working with microscope; 5. User manual is provided.
15.	Warranty (Garantija)	Not less than 24 months from the transfer-acceptance act signing day. (Mikroskopo garantija ne mažiau kaip 24 mėnesiai nuo prekių perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos)	Complies. Warranty is 24 months from the transfer-acceptance act signing day.

[Name, Surname] Lareina Sun

[Position] Sales Manager

[Signature]



KOPJA TIKRA

Direktore
Oksana Rysakova

2021-08-16

ATITIKTIES PROTOKOLAS

Biologijos mokymo priemonės:

Binokuliarinis mikroskopas (kiekis – 40 vnt.)

Vertimas
tikras

 Direktore
 Oksana Rysakova
 2017-08-16

Eil. Nr.	Parametras	Reikalaujama charakteristika	Pasiūlymas
I	Modelio pavadinimas		BM2000
1.	Mikroskopo tipas	Binokuliarinis	Atitinka. Tai yra binokuliarinis mikroskopas
2.	Optinė sistema	Turi būti suderinta begalybei	Atitinka. Optinė sistema suderinta begalybei
3.	Tubusas	Okulių pasvirimo kampas turi būti 30°- 35° laipsnių horizonto atžvilgiu, abiejų okulių aukštį turi būti galima keisti išlaikant tą patį atstumą tarp vyzdžių (pakelti ne mažiau kaip 25 mm); Turi būti galima reguliuoti atstumą tarp okulių (pritaikyti okuliarus prie individualių stebėtojo poreikių)	Atitinka. Okulių pasvirimo kampas yra 5°- 35° laipsnių horizonto atžvilgiu, abiejų okulių aukštį galima keisti išlaikant tą patį atstumą tarp vyzdžių (pakelti 25 mm); Galima reguliuoti atstumą tarp okulių (pritaikyti okuliarus prie individualių stebėtojo poreikių).
4.	Okuliarai	1. 10x okuliario didinimas, plataus matymo laukas, kurio reikšmė ne mažesnė kaip 18 (FN18) 2. Turi būti ne mažesnė kaip ± 3 okulių dioptrijų korekcija.	Atitinka: 1. 10x/22 okuliarai. 2. Dioptrijų reguliavimas yra ± 5 .
5.	Mikroskopo stovas	Mikroskopo stovas turi būti fiksuotas, pagamintas iš metalo lydinio	Atitinka. Mikroskopo stovas yra fiksuotas, pagamintas iš metalo lydinio.
6.	Revolveris	Turi būti ne mažesnis kaip 4 vietų objektyvų revolveris.	Atitinka. 4-ių vietų revolveris.
7.	Objektyvai	Ne mažiau kaip 4 Plan achromatiniai (arba geresni) objektyvai, kurių parametrai ne blogesni, kaip: - 4x, (N.A.) 0.10; - 10x, (N.A.) 0.25;	Atitinka. Begalybės 4 Plan achromatiniai objektyvai: - 4x, (N.A.) 0.10; - 10x, (N.A.) 0.25, - 40x, (N.A.) 0.65 (su spyruokle apsaugoti objektyvą); darbinis

		-40x, (N.A.) 0.65 (apsauga nuo objektyvo sulaužymo); darbinis atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) ne mažesnis 0.60 mm. -100x, apertūra (N.A.) 1.25; imersinis, apsauga nuo objektyvo sulaužymo; darbinis atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) ne mažesnis 0.14 mm.)	atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) yra 0.60 mm. - 100x, apertūra (N.A.) 1.25; aliejaus imersinis, su spyruokle apsaugoti objektyvą; darbinis atstumas (dirbant su dengiamuoju stikleliu) yra 0.16 mm.
8.	Fokusavimo mechanizmas	1. Turi būti lengvai reguliuojamas (be papildomų instrumentų) objektyvo fokusavimo mechanizmas, atskiri grubaus ir tikslaus fokusavimo sraigtai (sraigtai gali būti integruoti vienas į kitą, bet judantys atskirai); 2. Fokusavimo ribos – ne mažesnės kaip 22 mm. 3. Grubaus fokusavimo rankenos įveržimo reguliavimo žiedas.	Atitinka: 1. Yra lengvai reguliuojamas (be papildomų instrumentų) objektyvo fokusavimo mechanizmas, grubaus ir tikslaus fokusavimo sraigtai integruoti vienas į kitą, bet juda atskirai; 2. Fokusavimo ribos – 22 mm. 3. Grubaus fokusavimo rankenos įveržimo reguliavimo žiedas.
9.	Objektyvinis stalielis	1. Valdomas X-Y kryptimis; 2. Ne mažesnė kaip 75x40 mm stalelio eiga; 3. Stalielis ir stiklelio laikikliai turi būti metaliniai (reguliavimo/tvirtinimo ir kt. rankenėlėms šis reikalavimas netaikomas), be plastikinių dalių.	Atitinka. 1. Valdomas X-Y kryptimis; 2. 78x54 mm stalelio eiga; 3. Stalielis ir stiklelio laikikliai yra metaliniai, be plastikinių dalių.
10.	Kondensorius	1. Kondensorius turi būti <i>Abbe</i> arba achromatinis; 2. Stiklas; 3. Su irisine diafragma, 4. Reguliuojamo aukščio; 5. maksimali optinė apertūra, N.A., ne mažesnė kaip 1,25; 6. Turi būti pažymėtos apertūros diafragmos padėties pagal objektyvus.	Atitinka. 1. Yra <i>Abbe</i> kondensorius ar achromatinis. 2. Stiklas; 3. Su irisine diafragma, 4. Reguliuojamo aukščio; 5. Maksimali optinė apertūra, N.A. 1,25; 6. Yra pažymėtos apertūros diafragmos padėties pagal objektyvus.
11.	Mikroskopo svoris	Stabilumo užtikrinimui, svoris turi būti ne mažiau 6 kg	Atitinka. Mikroskopo svoris yra 8 kg

12.	Mikroskopo aukštis	Aukštis nuo stalo paviršiaus iki okuliario centro (aukštis iki akių) – viršutinė riba ne mažiau 373 mm, bet ne daugiau kaip 435 mm.	Atitinka. Yra aukščio nuo stalo paviršiaus iki okuliario centro (aukštis iki akių), viršutinė riba yra 430 mm.
13.	Apšvietimas	1. Turi būti LED mikroskopinių objektų pašvietėjas, kurio galia ne mažesnė kaip 3W, matricinis lęšis tolygiam lauko apšvietimui arba kitas techninis sprendimas, suteikiantis analogišką apšvietimo efektą (nurodyti koks), mikroskopo apšvietimo intensyvumas turi būti reguliuojamas rankenėle. 2. LED skleidžiamas spektras turi būti artimas dienos šviesos spektrui. 3. Maitinimas iš 230 V, 50Hz tinklo.	Atitinka. 1. LED mikroskopinių objektų pašvietėjas, kurio galia 3W, matricinis lęšis tolygiam lauko apšvietimui, Apšvietimo intensyvumas yra reguliuojamas rankenėle. 2. LED skleidžiamas spektras yra artimas dienos šviesos spektrui. 3. Maitinimas yra iš 230 V, 50Hz tinklo.
14.	Komplektacija	1. Turi būti pateiktas ne mažesnis kaip 5 ml imersinio aliejaus buteliukas. 2. Mikroskopo gaubtas nuo dulkių; 3. Visi su mikroskopu komplektuojami priedai techniškai suderinti su mikroskopu. Turi būti pateikti visi adapteriai, laidai ir kitos sudedamosios dalys bei medžiagos, reikalingos užtikrinant normalų mikroskopo darbą. 4. Turi būti pateikta mikroskopo naudojimo instrukcija.	Atitinka. Pateikiama: 1. 5 ml imersinio aliejaus buteliukas. 2. Mikroskopo gaubtas nuo dulkių; 3. Visi su mikroskopu komplektuojami priedai yra techniškai suderinti su mikroskopu. Yra pateikiami visi adapteriai, laidai ir kitos sudedamosios dalys bei medžiagos, reikalingos užtikrinant normalų mikroskopo darbą. 4. Mikroskopo naudojimo instrukcija pateikiama.
15.	Garantija	Mikroskopo garantija ne mažiau kaip 24 mėnesiai nuo prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos	Atitinka. Garantija yra 24 mėnesiai nuo prekių perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.

[Vardas] [Pavardė] Lareina Sun

[Pareigos] Pardavimų vadovė

[Parašas] /parašas/

[Antspaudas] /antspaudas: Nanjing Jiangnan Novel Optics Co., Ltd./

Vertimas
tikras

Direktorė
Oksana Rysakova

2021-08-16

Ad: 9hemgda Road, Nanjing Economic & Technological Development Zone, Nanjing, Kinija

Zip: 210037

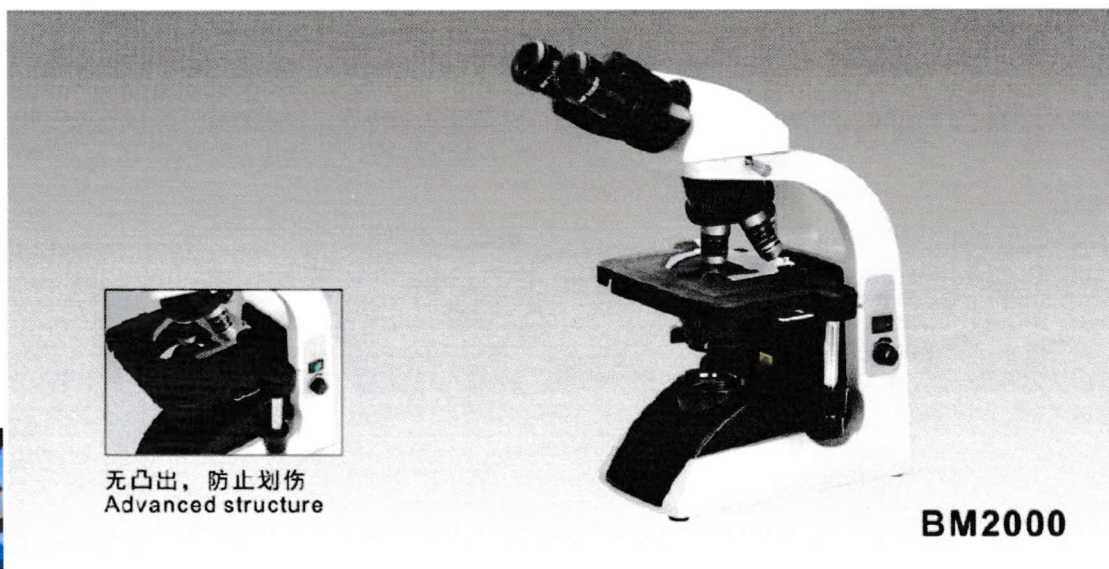
Tel: 86-025-85800039

Faksas: 86-025-85800029

BM2000 生物显微镜

Biological Microscope BM2000

- Modular, flexible, tailored design
- Excellent cost performance, also can fits your individual needs



		BM2000
Optical System	Infinite Optical System	•
Viewing Head	Ergo tilting Binocular Viewing Head, Inclined at 5°-35°, 360° Rotatable, Interpupillary 47-75mm, Interpupillary 48-75mm	•
Eyepiece	WF10X/22	•
Nosepiece	Backward Quadruple Nosepiece	•
Objective	Infinite Plan Achromatic Objective 4X, 10X, 40X, 100X	•
Condenser	Abbe Condenser NA1.25 with Aperture Diaphragm	•
Focusing System	Coaxial Coarse and Fine Adjustment, Fine Division 0.002mm, Coarse Stroke 37.7mm per Rotation, Fine Stroke 0.2mm per Rotation, Moving Range 22mm	•
Stage	Refocusing stage, Rectangular 230X150mm, Cross Travel 78X54mm, Using Low-positioned X/Y Coaxial Control Knob	•
Illumination	3W LED, Brightness Adjustable	•



南京江南永新光学有限公司

NANJING JIANGNAN NOVEL OPTICS CO., LTD.

地址：南京经济技术开发区恒达路9号

Add: No. 9 Hengda Road, Economic-Technological Development Area, Nanjing, China P.C.: 210038

Tel: 025-85800087/87720110 Fax: 025-85800086

<http://www.jnoec.com>

KOPJA TIKRA
[Signature]
Direktore
Oksana Rysakova
2027-08-16

/Logotipas: Nanjing Jiangnan Novel Optics Co., Ltd/

BM2000 Biologinis mikroskopas

- Modulinis, prisitaikantis dizainas
- Puikus kainos ir kokybės santykis, taip pat atitinkantis jūsų individualius poreikius

		BM2000
Optinė Sistema	Begalybės Optinė Sistema	•
Tubusas	Ergonominė binokuliarinė galva, palenkiama 5°- 35°, sukasi 360°. Tarpvyzdinis atstumas 48-75mm	•
Okuliarai	WF10X/22	•
Revolveris	Keturių vietų revolveris	•
Objektyvai	Begalybės Plan Achromatiniai objektyvai 4X, 10X, 40X, 100X	•
Kondensorius	Abbe kondensorius N.A. 1.25 su apertūrine diafragma	•
Fokusavimo sistema	Grubus ir tikslus fokusavimas Tikslaus fokusavimo padala 0.002mm, grubus judėjimas 37.7 mm vienam apsisukimui, tikslus judėjimas 0.2 mm vienam apsisukimui. Judėjimo diapazonas 22 mm	•
Stalėlis	Stačiakampis 230x150, stalėlio eiga 78x54mm. Naudojama žemos padėties X/Y koaksialinio valdymo rankenėlė.	•
Apšvietimas	3W LED, apšvietimo reguliavimas	•

NANJING JIANGNAN NOVEL OPTICS CO., LTD

Ad.: Nr.9 Hengda Road, Economic-Technological Development Area, Nanjing, Kinija P.K.: 210038

Tel: 025-85800087/87720110 Faksas: 025-85800086

<http://www.jnoec.com>

**Vertimas
tikras**


Direktore
Oksana Rysakova

2021-08-10